

1937-08-30

SENDER

Elise Hansen

RECIPIENT

Elena Larsen

FACTS

Document type:

Letter

Language:

Da

Date explanation:

Datoen er skrevet sidst i brevet

General comment:

Jens Jensens forældre havde et fritidshus i Tibirke.

Det vides ikke, hvem Brix og Pil var.

Louise Schoubye var mor til Gerda og Ellen.

Mentioned people:

Ib Andersen

Bera Jensen

Jens Jensen

Lykke Jensen

Villum Jensen

- Juul, hushjælp hos Elisa Hansen

Andreas Larsen

Jens Larsen

Jeppe Larsen

Johan Larsen

Johannes Larsen

Peter Andreas Larsen

Marie Neckelmann

Louise Schoubye

Niels Erik Schoubye

Ane Talbot

Archive:

Brevet er i privateje

Trykt udgave:

Nej

Provenance:

Brevet ejes af en efterkommer af Elena og Johan Larsen

TRANSCRIPTION

Kære Bams! Nu synes jeg, at Øjeblikket egner sig til en lille Snakop med Båxhult. Juul gaar og rumsterer og ferniserer, saa her er ikke til at være, endnu er her et tilgængeligt Sted ved mit Chatol og det maa jeg benytte, mens Tid er. Jeg kan godt tænke, at det er en storartet Forandring paa Værelserne, Kontoret og den grønne Stue og maaske kan jeg ikke styre min Nysgerrighed længere end til Oktoberferien. Nu har I vel Besøg af Las og Pufs og Jægerne skyder vel, saa I har vildt i Overflod ja og saa er der Bærfrugt, nu er Tyttebærrerne nok modne; jeg har syltet 5 Pund, hvad der er rigeligt til mit Forbrug. I maa da have faaet alt Kornet ind, nu er Markerne tomme hernede, og saa har vi da faaet nogen Regn imellem, saa Græsset vokser. Der var en Tid hvor Varmen var trykkende, men nu er den lige tilpas. Vi kører en længere Tur hver Søndag og ligger og læser Aviser et el. andet fredeligt Sted, som iøvrigt bliver sværere og sværere at finde. Jeg synes ikke Kyle er helt tilfreds med Bilen, skønt den kører aldeles udmærket, men hun er nok bleven lidt nervøs efter den Historie i Sverige. Der var jo heller ikke noget i Vejen med den paa vor Tur i Sverige, ja den var virkelig helt rigtig. Naa saa Petermands Begejstring for Skolen er bleven lidt afsvalet, han kan jo ogsaa faa Tiden til at gaa uden den Beskæftigelse; men jeg længes da efter et af hans smaa Breve, saa nu maa jeg have sendt en lille Vareprøve over til ham. Igaar havde jeg Besøg af Jens. Han havde haft en længere Ferie og boet ude i Tibirke. Han havde megen Lyst til at tage en Tur til Båxhult, men hverken Villum el Ib Andersen kunde tage med og alene det indlader han sig ikke paa skønt han har den glimrende Bil. Til Oktober skal han til Aarhus, han har faaet en god Stilling, det er paa et Hospital ude ved Marselisborg, men det lød da ellers til, at han var glad for at være i Sønderborg. Han var saa sød og hyggelig og jeg var saa glad for at se ham. Fra N.E. har jeg hørt, at der ventes en Arving, og jeg tror, at for Jens vil det være en stor Lykke. Hos Brix har de haft Barsedaab i Søndags; Louise er i den Anledning herovre, og gør sin Runde hos alle sine Børn, hos N.E., Gerda, Pil og Ellen. Her er hun nu mindst begejstret for at komme. Vi var hos Pil til højt Smørrebrød og megen Sp[ulæseligt]. Hvad tager lille Jensen sig for, der er mange Farer paa hans Vej, jeg tænker tit paa, hvordan han nu klarer dem. Mange, mange Hilsener til jer alle fra Moa.
30-8-37.

Kære Børns! Nu synes jeg, at Gje.
Eliktens synes sig til en lille Smag
med Pächalt. Just gaar og rom-
stuser og furnisser, saa her er ikke
til at valse, endnu er her et til-
gangefigt Sted ved mit Chateau og
der maa jeg brygte, mens Dit
er. jeg kan godt tænke, at det
er en storartet Frembring fra
Værelserne, Kontoret og den
grønne Idue og maaske kan
jeg ikke styre min Nygter-
righed længere end til Ok-
toberferien. Nu har Paul
Riesig af Las og Pups og for-
gømt skjæde vel, saa det har
vælt i Overflod. ja og saa
at den Karpung, nu er Sykkel-
kørene nok modne; jeg har rykket
5de, hvor der er rigtige til mit
Forslag. I maa da have faaet
de Trønder ind, nu er Markkerne
komme hennede, og saa har vi
dog faaet nogle Regn imellem,
saa Græsset vokser. Der var en Tid
hvor Varmen var drykkende, men

nu er det lige tilpas. Vi Kære
er længere Far blev forstod og
ligger og læser historier is d. andre
fredelige Sted, som iøvrigt bliver
sværere og sværere at finde. Jeg synes
ikke Skulle er helt tilfreds med
Billedet, skøns den Kære allerede af
mærket, men hun er nok blødt
lidt nervøs efter den Historie i
Tourette. Her var jo heller ikke noget
i Vejen med den paa vor Tur i
Tourette, ja den var virkelig helt
rigtig. Men den Veterinær Be-
gjæring for Skolen er blevet lidt
afværet, men kan jo ogsaa paa
Fidus til at gaa uden den Be-
skæftigelse; men jeg længes da
efter at at høre om de Breve,
saa nu snaa jeg have sendt de
tilde Vare rone over sit navn.
Igaar havde jeg tænkt at gaa.
Den havde haft en længere
Tid og end ikke i Tiberke.
Der er havde mig en Lyk til at
tage en Tur til Bäckhall,
men hverken Villen eller Th
Andersen kunde tage med og alene

de indlader ham sig ikke paa
skins navn har den glimrende
bit. I 10 Oktober skulde han til
Aarhus, han har faaet en god
Skilling, det er paa et Hospital
ude ved Marselisborg, men det lod
de ellers til, at han var glad for
at være i Sønderborg. Han var
saa roet og hyggelig og jeg var saa
glad for at se ham. I 10 N. O.
har jeg hørt, at der venter en
arving, og jeg tror, at det for Jens
vil det være en stor Lykke.

Mrs. Wris har de haft Børnebarn
i Sønderborg, Louise er i den anden
ledning herovre, og jeg sine Børn
de hos alle sine Børn; hos
N. O., Gerda, Pii og Ellen.
Der er ham nu mindst uoplyst
for at komme. Vi var hos Pii
til højst Immanuel og miger Jens,
i Aalborg skal vi ud til Lørdags
Høst tager lille Jens sig for, der
er mange Fører paa hans Vej
jeg tænker det paa, hvordan han nu
klarer dem. Mange, mange
Hilener til jer alle fra
Moo.